

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses

**Band:** 83 (1992)

**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein  
 Association Suisse des Electriciens  
 Associazione Svizzera degli Elettrotecnici  
 Swiss Electrotechnical Association



## Nouveau cycle de journées d'information – pour votre formation continue Electronique et informatique dans les installations intérieures

**1<sup>re</sup> journée (1992) – 24 novembre 1992, Casino de Montreux**

### Utilisation des bâtiments: réalisation, extension et exploitation d'installations de traitement de l'information

Le cycle traite alternativement des deux domaines de l'utilisation des bâtiments (téléphonie, informatique LAN, centres de calcul) et de leur exploitation (alimentation ininterrompue en courant, techniques LAN, systèmes de télégestion) des installations intérieures modernes. La journée 92 est orientée vers la pratique et s'adresse aux spécialistes de l'électricité, responsables de projets et collaboratrices et collaborateurs de tous niveaux de bureaux d'ingénieurs, services industriels, entreprises d'électricité et sociétés de services, ainsi qu'aux enseignants. Les exposés traitent le quasi-standard actuel de l'infrastructure câblées, l'état de la technique et la pratique touchant des composants et systèmes, les pas de marche à suivre concrets pour le spécialiste de l'exploitation, l'étude et la transposition d'une approche globale lors de l'aménagement, de l'exploitation et de la maintenance d'un système complet ainsi que les expériences des exploitants dans les secteurs industriel et des services.

Le programme complet peut être demandé dès fin septembre auprès de l'ASE, tél. 01 384 91 11 (appel direct organisation des journées/Madame R. Schwämmle 01 384 92 32).

Une journée similaire aura lieu le 8 octobre en allemand à Zurich, Kongresshaus.

ELEKTRIZITÄTSWERK RÜMLANG



Wir sind eine privatwirtschaftlich organisierte Genossenschaft mit zurzeit 10 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen. Neben der Stromversorgung betreiben wir eine Gemeinschaftsantennenanlage.

Zur Entlastung und der späteren Nachfolge unseres Verwalters und Betriebsleiters suchen wir einen

## Elektroingenieur HTL

als

## Betriebsleiter-Stellvertreter

### Aufgabenbereich:

- Planung und Ausbau der Verteilanlagen in Mittel- und Niederspannung
- Bau, Betrieb und Unterhalt der Stromversorgungs- und der Gemeinschaftsantennenanlagen
- Energietarifierung und Verrechnung
- Verwaltung

### Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung als Elektroingenieur HTL und einige Jahre Praxis
- gute organisatorische und planerische Fähigkeiten
- gute EDV-Kenntnisse als Anwender
- Verhandlungsgeschick mit Behörden und Abonnenten

### Wir bieten:

- eine vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe
- eine gründliche Einarbeitung in Betrieb und Verwaltung

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Verwalter, Albert Bräm, Telefon 01 817 09 90.

Richten Sie Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an Walter Lavater, Präsident des Elektrizitätswerkes, Huebacher 2, 8153 Rümlang.

Wasser
Elektrizität
Kabelfernsehen
Gas



Als privatwirtschaftliche Unternehmung versorgen wir 36'000 Abonnenten im Kanton Zug unter anderem mit Elektrizität. Innerhalb unserer spartenbezogenen Bereichsorganisation sind die Aufgabengebiete Installationskontrolle und Zählerwesen (mit Prüfam) in einer Abteilung zusammengefasst.

## INSTALLATIONSKONTROLLE/ ZÄHLERWESEN

Als Leiter dieser Abteilung sind Sie für den organisatorischen Aufbau und die Zielerreichung der unterstellten Dienststellen mit total 11 Mitarbeitern verantwortlich. Sie unterstützen deren Chefs in allen Führungs- und Fachfragen. Weitere Stichworte zum Aufgabenbereich: Werkvorschriften, Kontakt zu den konzessionierten Elektroinstallateuren, Kundenberatung in Tarif- und Energiefragen.

## DIPL. ELEKTROINSTALLATEUR als ABTEILUNGSLEITER

Sind Sie dipl. Elektroinstallateur, 30-40 Jahre alt und haben praktische Erfahrung im Kontrollwesen sowie Führungserfahrung? Ist Ihr berufliches Ziel eine anspruchsvolle Kaderstelle in einem gut geführten Unternehmen der Energieversorgung? Wenn Sie diese Fragen mit Ja beantworten können, würden wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen freuen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Personalchef, Herr H. Berner (Telefon direkt 042 26 17 00).

**WASSERWERKE ZUG AG**  
 Poststrasse 6, 6300 Zug, Telefon 042 26 16 16

Ein erstklassiges, schweizerisches und bekanntes Unternehmen sucht auf Provisionsbasis

## freie Mitarbeiter

### Wir erwarten:

- sicheres Auftreten
- bestehende Kontakte mit Elektrizitätswerken
- technische Ausbildung mit guten kaufmännischen Kenntnissen oder umgekehrt

### Wir offerieren:

- interessante Provision
- gut eingeführte und erstklassige Produkte
- Verkaufsunterstützung

Unser Erzeugnis eignet sich als Ergänzungsprodukt für bereits in der diesbezüglichen Branche tätige Verkäufer.

Wir erwarten sehr gerne und mit grossem Interesse Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre-Nr. 704 an die Anzeigenverwaltung, Bulletin SEV/VSE, Postfach 229, 8021 Zürich.

## Inserentenverzeichnis

ABB Sécheron SA, Genève 21	75
Ascom Hasler AG, Bern 14	76
Bär E.O., Bern	44
Brugg Kabel AG, Brugg	10
Câbleries de Cortaillod, Cortaillod	2, 6
Câbleries et Tréfileries de Cossonay SA, Cossonay-Gare	8
Detron AG, Stein	44
Elektro-Apparatebau Olten AG, Olten	4
Landis & Gyr Zug AG, Zug	5
Lanz Oensingen AG, Oensingen	7
Pfiffner Emil & Co., Hirschthal/AG	7
SEV, Zürich	73
Siemens Nixdorf, Kloten	6
Verit Electric AG, Hunzenschwil	44
Zodiac Communications AG, Kerns	6

### Stelleninserate

73-74

Wir, die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, eine selbständige Unternehmung des öffentlichen Rechts mit ca. 1000 Mitarbeitern, versorgen den Kanton Zürich wirtschaftlich, sicher und umweltgerecht mit elektrischer Energie.

In der zentralen Abteilung Anlagenbau werden durch einen qualifizierten Mitarbeiterstab primär sämtliche Aufgaben im Zusammenhang mit dem Neubau, Umbau, Ersatz sowie Unterhalt der elektrischen, mechanischen und thermischen Teile von Kraftwerken, Unterwerken, Fernsteuerzentren und Transformatorenstationen wahrgenommen.

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir den motivierten und fähigen

## Leiter Anlagenbau

In seiner Funktion trägt er die umfassende Verantwortung für die Planung, Projektierung, Organisation und Koordination sämtlicher Aktivitäten des Anlagenbaus im Bereich der Hoch- und Mittelspannung. Daneben bildet die eigentliche Führung des ca. 45 Mitarbeiter umfassenden Teams von Spezialisten einen weiteren Aufgabenschwerpunkt.

Die Anforderungen sind zugeschnitten auf einen versierten

## Elektroingenieur

mit hervorragenden Fachkenntnissen aus langjähriger Praxis in der Industrie oder aus einem Elektrizitätswerk in den Bereichen Technik, Engineering oder elektrischer Anlagenbau.

Die Position erfordert zudem eine Persönlichkeit mit ausgeprägten Führungseigenschaften, unternehmerischem Flair sowie Geschick bei Verhandlungen mit verschiedensten Partnern.

Wenn Sie sich von dieser anspruchsvollen, direkt der Direktion unterstellten Kaderstelle herausgefordert fühlen, so kontaktieren Sie bei allfälligen Fragen Herrn J. Wehrli, Vizedirektor, Tel. 01 207 51 93, oder senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Wahlenmayer, Personalleiter der

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich  
Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich

## Elektrizitätswerke des Kantons Zürich



Ihr Partner rund um die Steckdose



## Wer weiss, mit wem Sie morgen Kontakt aufnehmen?

Hörer abnehmen und über die Teilnehmervermittlungsanlage Meridian 1 haben Sie die Welt im Griff. Tönt einfach und ist einfach. Mit Meridian 1 haben Sie es in der Hand, das Zusammenspiel der Kommunikationswerkzeuge Telefon, Rechnersystem und PC zu kultivieren und rund um den Globus zu nutzen. Dank dem evolutionären Systemaufbau können Neuentwicklungen problemlos und kostengünstig integriert werden. Meridian Systeme sind total bedürfnisorientiert und bieten Ihnen Anwendungen wie automatische Anrufverteilung, Informations Management Systeme, Videokonferenz, Voice Mail und vieles mehr. Weltweit sind bereits über 50'000 Meridian Systeme im Einsatz. Dank des

modularen Systemaufbaus lassen sich bedürfnisgerechte Branchenlösungen für Banken, Hotels, Spitäler etc. realisieren und jederzeit an die Anforderungen von morgen anpassen, und das in jeder Grösse zwischen 30 - 10'000 Anschlüssen und im Netzverbund praktisch unbegrenzt! Bereiten Sie sich schon heute auf den Kontakt mit der Zukunft vor und informieren Sie sich.

**ascom** Produktbereich Meridian Systeme. Schwarztorstrasse 50, CH-3000 Bern 14. Telefon 031 999 21 11, FAX 031 999 43 00 oder bei Ihrer nächsten Ascom-Geschäftstelle. Weitere Informationen und Beratung erhalten Sie bei Ihrer zuständigen Fernmeldedirektion (Tel. 113).

**TELECOM** 



### Meridian Systeme

Meridian Systeme sind konsequent auf ISDN ausgerichtet und bringen im Netzwerk die volle Integration verschiedener Standorte.

Teilnehmervermittlungsanlagen: **ascom** denkt weiter.

# ASEA BROWN BOVERI

VOTRE PARTENAIRE COMPETENT POUR:

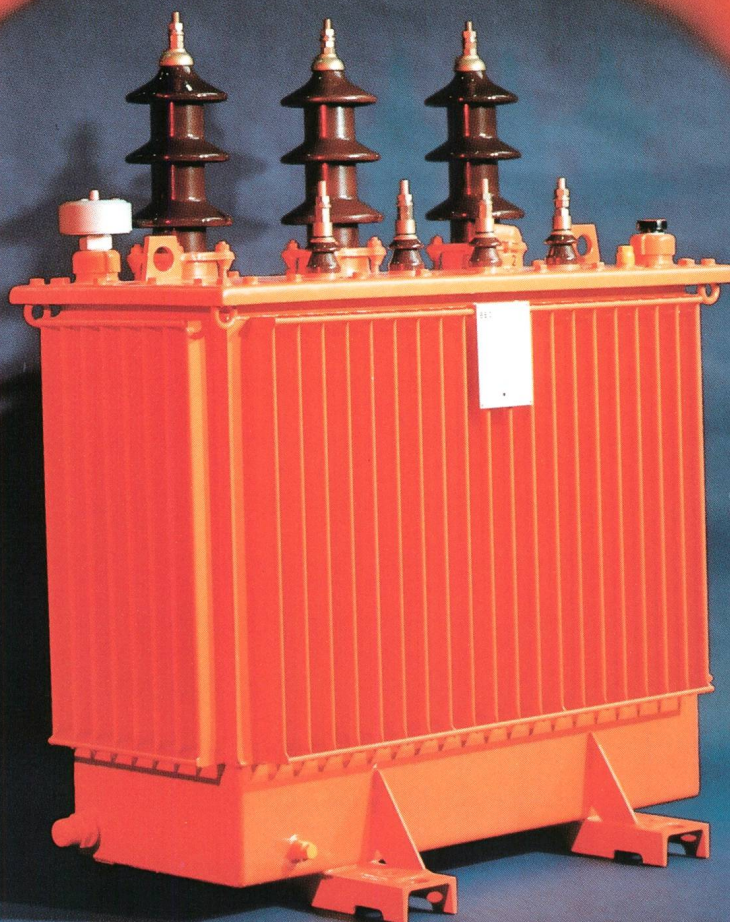
## *Transformateurs de distribution*

- A BAIN D'HUILE
- AU FLUIDE SILICONE
- A RÉSINE MOULÉE

IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR:

## *Verteiltransformatoren*

- MIT ÖLFÜLLUNG
- MIT SILIKONFÜLLUNG
- IN GIESSHARZAUSFÜHRUNG



### **ABB Sécheron SA**

CH-1211 Genève 21 / Suisse  
Téléphone 022 7394111  
Téléfax 022 7397305  
Télex 412288